中华人民共和国签证申请表

Visa Application Form of the People's Republic of China

申请人必须如实、完整、清楚地填写本表格。请逐项在空白处用中文或英文大写字母打印填写,或在□内打√。如有关项目不适用,请写"无"。

The applicant should fill in this form truthfully, completely and clearly. Please type the answers in Chinese or English capital letters in the space provided or tick ($\sqrt{}$) the relevant box to select. If some of the items do not apply, please type N/A or None.

一、个人信息 Personal Information

	1.1A 姓/Family name: 1.1B 中间名/ Mid		ddle name: 1.1C 名/ Given name:				
1.1 姓名/Name	1.1D 别名或曾用名/Other name(s):	1.1E. 本族裔语言姓名/Name as written in native language:					
1.2 出生日期/ Date o	of birth (yyyy/mm/dd):		1.3 性别/ Gen	der:	∮/ Male	□女/ Female	
	1.4A 国家或地区/ Country or region:	1.5 婚姻状况/ Marital status:					
1.4 出生地点/ Place of birth	1.4B 省份/ Province/State:	□ 己婚/Married □ 单身/Single □ 真角/Widowed					
	1.4C 城市/ City:	其他/Other(Please specify):					
1.6A 現有国籍/ Nationality:				F/ Former national	lity(ies):		
	1.6B 国籍国身份证件号码/ National ID number	1.6H 如曹有中国国籍, 请提供以下信息/Please provide the following information if you have ever held Chinese nationality:					
1.6 国籍和永久居留	1.6C 其他国籍/ Other nationality(ies):	中文姓名(请用中文填写)/Chinese name (in Chinese)					
/Nationality and permanent residence	1.6D 英他国籍身份证件号码/ ID number(s) of nationality(ies):	曾有中国身份证号码/ Former Chinese ID number:					
	1.6E 其他国籍护照号码/ Passport number(s) on ationality(ies):	曹持有的最后一本中国护照号码/Number of your last Chinese passport:					
	1.6F 其他国家(地区)永久居留/Other perm countries or region	-					
	1.7A 护照/旅行证件种类/Type of passport/tra 小交/Diplomatic 公务/Ser		1.7C 签发国	家或地区/Issuing c	country o	r region:	
1.7	□官員/ Official □特别/ Spe	1.7D 签发地点/ Place of issue:					
护照信息/ Passport	其他证件(请说明)/Other(Please specify)	1.7E. 签发机关/Issuing authority:					
	1.7B 护照/旅行证件号码/ Passport/travel doct	1.7F 签发日	图/ Issue date:	1.7G date:	失效日期/Expiration		
	1.8A 护照/旅行证件是否曹丢失或被盗? / Have you ever lost a passport/travel document	or had one stolen?	□是△	es 口香/No			
1.8 曾丢失或被盗 护照或旅行证件/ Lost/stolen passport/travel	1.8B 如是,证件号码是(如有多个,请列出)/ number of the lost or stolen document? If me list:	ie 1.8C 证件签发国家或地区、机关(如有多个, 请列出)/ Issuin			有多个,请列出)/ Issuing or stolen document. If more		
document	1.8D 丢失或被盗地点/Where did you lose or	have it stolen:	1.8F. 丢失或:	被盗时间/When di	d you lose	or have it stolen:	

二、申请信息 Type of Visa

2.1	申请签证种类及主要来	华事由/ Type of visa and major purpose of	of your visit to China						
		□A 个人旅游/ Independent tourist	如选"B",请填写/If choose B, ples	se provide the following information:					
U	(L) 旅游/Tourism		中国境内旅行社名称/Travel Agen	cy in China:					
	AL 447 TOUTISH	□ B 固体旅游/ Group member	旅行社业务经营许可证编号/Trave	el Agency License No.:					
	(M)	□A 贸易活动/ Trade							
	商业贸易活动/	□ B 参加比賽/ Participation in Competition(s)							
	Commercial trade activities	C 其他商业活动/ Other commercial activities							
-		□ A 学术交流活动/ Academic exchange							
		□ B 文化交流活动(如交流性演出)/ Cultural exchanges (e.g. a non-profit performance)							
	(F) 交流、访问、 考察等/	□ C 宗教交流活动/ Religious exchanges							
	Exchanges, visits,	□D 非政府组织交流活动/NGO activiti	es						
	study tours or other relevant activities	□E 志屬者、义工 (不超过 90 日) /Va	olunteering (no more than 90 days)						
		F 持《外围专家来华邀请函》的外国		roved letters of invitation					
		□ G 地理測绘活动/ Geographic surveyi	ng and mapping activities						
		□A 因家庭团聚申请入境居留的中国公 Chinese citizen applying for residence in		请同时填写如下信息/ Please provide the following information:					
	(Q1、Q2) 中国公民或具有中国 永久居留资格的外国 人的家庭成员或亲属	□B 因家庭团聚申请入境居留的具有中成员/Family member of foreigner(s) wi China who is applying for residence in (□C 因寄养等原因申请入境居留的人员	th permanent residence status in China for a family reunion	中国公民/寄养委托人/具有永久居雷资格的外国人 姓名/ Name of the Chinese citizen(s)/Guardian(s)/ Foreigner(s) with permanent resident status:					
	Family member or relative of Chinese citizen(s) or foreigner(s) with	「fostered in China □ D 入境短期祭录(不超过 180 日)的/ / Relative of Chinese citizen(s) living in (居住在中国境内的中国公民的亲属	与您的关系/ Relationship(s) to you:					
	permanent residence status in China	no more than 180 days E 入境短期探亲 (不超过 180 日)的, 亲属/ Relative of foreigner(s) with perm applying for a visa for visit no more tha	anent residence status in China	身份证或居留证件号码/ ID or permanent residence permit number(s):					
		□A入境长期探亲(超过 180 日)的因 的外国人的配偶、父母、未满 18 周岁的	工作、学习等事由在中国境内居留	请同时填写如下信息/ Please provide the following information:					
	(S1、S2) 中国境内停留居留的	parent, child under the age of 18 or part in China for work, study or other purpo 180 days	ent-in-law of foreigner(s) residing	被探望人姓名/ Name of the residing foreigner(s):					
	外国人的家庭成员或因其他私人事务需要	□B因其他私人事务需要在中国境內居		与您的关系/ Relationship to you:					
	在中国境内停留的人 员/ Family member of foreigner(s) staying or residing in China	□ C 入境短期探亲(不超过 180 日)的 留居留的外国人的家庭成员/Family me residing in China for work, study or oth more than 180 days	ember of foreigner(s) staying or	居留证件号码/ Residence permit(s) number:					
	or person who needs to come to China for personal matters	D 因其他私人事务(如处理诉讼、继需要在中国境内停留的人员/ Applying other personal matters, such as handling or medical treatment	for a visa to stay in China for	如选B或D项, 请说明 事由/ If B or D, please specify the matters:					
	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	□A入境工作的外国专家/Foreign expe							
		□B 营业性演出/ For commercial performance and the state of t							
П	(Z) 工作/	□C 外国企业常驻中国代表机构的首席代表、代表/ Chief representative or representative of a foreign company							
	Work	□D海上石油作业/Offshore oil operati							
		□E 志屬者、义工(超过 90 日)/ Volunteering (more than 90 days) □F 其他取得中国政府主管部门颁发的工作许可入境工作的人员/ Foreigner working in China with a Work Permit issued by the Chinese government							
-	(X1, X2)	「A 长期学习(超过 180 日)/Long te	rm study (more than 180 days)						
	学习/Study	□B短期学习 (不超过 180 日) / Short							
-	(11 12)	□ △ △ 入境进行短期采访报道的外国记者							
	(J1、J2) 记者/Journalist	□B 外国常驻中国新闻机构的外国常驻记者/ Resident foreign journalist of permanent office of a foreign news agency in China							

国际航空器机组成员/(C国际航行船舶的船员及)从事国际遗略运输的产中国过境/Transit through 水久居窗的人员/Pers家需要的外国高层次人之人才引进计划名称/Na 在遊入境访问的外国国 tovernment, foreign mini hild(ren) under the age of the second of the	on coming to China to take up permanent resident to the common of the talent recruitment programme: [家元首、政府首麿、外交部长以及其他具有同ister or other official with equivalent rank invitor 18	nternational ooard an interna onal transpor dence it or specialis	aircraft ational vessel or accompanying (rtation services st needed by the State				
C国际航行船舶的船员及 D从事国际道路运输的产 中国过境/Transit through 境永久居留的人员/Pers 家需要的外国高层次人之 人才引进计划名称/Na A 应進入境访问的外国国 povernment, foreign mind hild(ren) under the age of 3 持外交护照或相应国际 official of international of official purposes and accountificial	# 最随行家属/ Crew member performing duties on h (本驾驶員/ Vehicle driver engaged in internation gh China on coming to China to take up permanent resident か急響緊執专门人才/ Foreigner of high talent me of the talent recruitment programme: 「家元首、政府首座、外交部长以及其他具有同 ister or other official with equivalent rank invitor 18	ooard an interna onal transpor dence at or specialis	ational vessel or accompanying a rtation services at needed by the State				
以事国际道路运输的产中国过境/Transit throug 境永久居留的人员/Pers 家需要的外国高层次人之 人才引进计划名称/Na A 应邀入境访问的外国国 overnment, foreign mini- hild(ren) under the age fo 3 特外交护照或相应国际 fficial of international of fficial purposes and acco	本驾驶员/ Vehicle driver engaged in internation China on coming to China to take up permanent reside か	onal transported on the special is special	rtation services st needed by the State 员及随行配偶、未成年子3				
中国过境/Transit throug 境永久居留的人员/Pers 家需要的外国高层次人。 人才引进计划名称/Na A 应邀入境访问的外国国 overnment, foreign min hild(ren) under the age of 3 持外交护照或相应国际 ifficial of international of official purposes and acco	gh China on coming to China to take up permanent reside 計和急響聚缺专门人才/Foreigner of high talen me of the talent recruitment programme: [家元首、政府首座、外交部长以及其他具有同 ister or other official with equivalent rank invit of 18	dence it or specialis 等身份的官员	st needed by the State	تر/ Head of state o			
境永久居留的人员/Pers 家需要的外国高层次人元 人才引进计划名称/Na A 应进入境访问的外国国 overnment, foreign mini hild(ren) under the age of 3 持外交护照或相应国际 official of international of official purposes and acco	on coming to China to take up permanent resident to the common of the talent recruitment programme: [家元首、政府首麿、外交部长以及其他具有同ister or other official with equivalent rank invitor 18	et or specialis	员及随行配偶、未成年子	لار Head of state o			
京需要的外国高层次人之人才引进计划名称/Na A 应递入境访问的外国目 overnment, foreign min hild(ren) under the age of 3 持外交护照或相应国际 official of international of official purposes and acco	才和急需聚缺专门人才/Foreigner of high talen me of the talent recruitment programme: [家元首、政府首脑、外交部长以及其他具有同 ister or other official with equivalent rank invit of 18	et or specialis	员及随行配偶、未成年子	र्ट/ Head of state o			
人才引进计划名称/Na A 应邀入境访问的外国国 government, foreign mini- hild(ren) under the age of 3 持外交护照或相应国际 fificial of international of official purposes and acco	me of the talent recruitment programme: [家元首、政府首脑、外交部长以及其他具有同 ister or other official with equivalent rank invit of 18	等身份的官员	员及随行配偶、未成年子	ζ/ Head of state o			
overnment, foreign mini hild(ren) under the age o 3 持外交护照或相应国际 Micial of international or Micial purposes and acco	ister or other official with equivalent rank invit of 18	等身份的官员 ted for an off	员及随行配偶、未成年子, inial risis and	Head of state o			
 □ A 应邀入境访问的外国国家元首、政府首脑、外交部长以及其他具有同等身份的官员及随行配偶、未成年子女/ Head of state or government, foreign minister or other official with equivalent rank invited for an official visit and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18 □ B 持外交护照或相应国际旅行证件因公务事由入境的外国、国际组织官员其随行配偶、未成年子女/ Government official, official of international organizations holding a diplomatic passport or other corresponding travel document visiting China for official purposes and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18 □ C 外交信使及领事信使/ Diplomatic courier or consular courier □ D 因其他外交事由入境的人员/ Other personnel visiting China for diplomatic purposes 							
A 持公务(官员)护照或 official, official of interna China for official purpos 3 根据中国政府与外国或 组织官员及随行配偶、对 of exchange and coopera organizations and accom C 应邀入境执行中外军制 programme of exchange	t相应国际旅行证件因公务事由入境的外国、tional organizations holding a service/official pes and accompanying spouse and/or child(ren) 大所或国际组织签订的协议,入境执行中外合作成年子女/ Holder of a diplomatic, service/offition according to relevant agreements between panying spouse and/or child(ren) under the ag事交流合作项目的人员及随行配偶、未成年子和d cooperation and accompanying spouse an	国际组织官员 assport or ot under the ag 作交流项目的 cial passport China and o e of 18 女/ Military p d/or child(res	表及随行配偶、未成年子; ther corresponding travel ge of 18 约特外交、公务(官员); visiting China to implem other countries or internal	护照的外国、国 関 护照的外国、国 関 tent a programme tional			
华机构常驻人员/Membinternational organization B 常驻人员的随居配偶或under the age of 18 accolor 常驻人员的其他随任; member D 作为配偶、未成年子; Spouse, child(ren) under of diplomatic missions, cashort visit [E 驻华使领馆、国际组织括私人雇员)、实习生 (including private empleposts or international or 并私人雇员)、实习生 (including private empleposts or international organizational	er of diplomatic missions, consular posts or one in China 成未成年子女/Spouse or dependent child(ren) mpanying the member 亲属/Other accompanying relative of the 女及其他亲属短期探望驻华使领馆的常驻人员 r the age of 18 or other relative visiting member consular posts or international organizations for 以驻华机构短期聘用(不超过 90 日)的雇员(// Short-term (no more than 90 days) employee by one intern in diplomatic missions, consular reganizations 似驻华机构长期聘用(超过 90 日)的雇员(// Long-term (more than 90 days) employee oyee), intern in diplomatic missions, consular reganizations	Please pr 常驻机构 是否新台 for the 一是/Yes 一否,盲 常驻人鬼 Name of consular choose F	rovide the following information (A 2) / Name of the mission of	it a new job position (if choose A)? evious occupant: D"请回答)/ tic missions,			
CM MG717 / (I lease speed							
分给需要给予利遏的人	是。/ Courtesy visas are issued at the discretion	of the Chine	ese authorities.				
			2.3C 次数/ Entries: ☐	1 次/ Single 2 次/ Double			
地 地 林 江							
	official, official of internal China for official purposes a 根据中国政府与外国政组织官员及随行配偶、对fexchange and coopera organizations and accompanizations and accompanizations and accompanizations and exchange of B 性人员/Membraternational organizations are short visit E 驻华使领馆、国际组织中外军制度,实习生代的国际组织中的人员的政策的。由于中央政策的人员的政策的,实习生代的国际组织中的人员的政策的,实习生代的国际组织中的人员的政策的,实习生代的国际组织中的人员的政策的。	official, official of international organizations holding a service/official p China for official purposes and accompanying spouse and/or child(ren) 3. 根籍中国政府与外国政府或国际组织签订的协议,入境执行中外合理组织官员及随行配偶、未成年子女/Holder of a diplomatic, service/official p of exchange and cooperation according to relevant agreements between organizations and accompanying spouse and/or child(ren) under the ag C 应遗入境执行中外军事交流合作项目的人员及随行配偶、未成年子 offogramme of exchange and cooperation and accompanying spouse and D 因其他公务事由入境的人员/Other personnel visiting China for office A 外国胜华使领馆常驻外交官、领事官、行政技术人员、国际组织驻华机构常驻人员/Member of diplomatic missions, consular posts or international organizations in China B 常驻人员的随居配偏或未成年子女/Spouse or dependent child(ren) under the age of 18 accompanying the member C 常驻人员的其他随任亲属/Other accompanying relative of the member D 作为配偶、未成年子女及其他亲属短期探望驻华使领馆的常驻人员 Spouse, child(ren) under the age of 18 or other relative visiting member of diplomatic missions, consular posts or international organizations fo a short visit E 驻华使领馆、国际组织驻华机构短期聘用(不超过 90 日)的雇员(任括私人雇员)、实习生/Short-term (no more than 90 days)employee (including private employee), intern in diplomatic missions, consular posts or international organizations [F 驻华使领馆、国际组织驻华机构长期聘用(超过 90 日)的雇员(任括私人雇员)、实习生/Long-term (more than 90 days)employee (including private employee), intern in diplomatic missions, consular posts or international organizations (请说明)/(Please specify) 发给需要给予礼遇的人员。/Courtesy visas are Issued at the discretion □ 定常/Normal □ 加念/Express 3A 申请签证的有效期/Validity of visa:	### ficial, official of international organizations holding a service/fificial passport or of China for official purposes and accompanying spouse and/or child(ren) under the age all 報告 国政府 专用或求证明的证明。 **********************************	### China for official of international organizations holding a service/official passport or other corresponding travel China for official purposes and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18 a ## magnetized with the age of 18 and other countries or international organizations and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18 c			

从/From	関/Date	最近工作开始)/Work ex 3.3B 单位/公司的名称。		3.3C 主管姓名、电话	a an weath.	A A Who al	
K/From		Name, address and tele	phone of your	/Supervisor's name and	3.3D 职位/ Position	3.3E 职责/ Duty	
1	到/To	current and previous	employers	telephone	1 Oskton	Duty	
	1			,	1	1	
			-				
			NO. TOUR LANGE AND PROPERTY OF THE PROPERTY OF				
m with and tall told			-				
另附纸说明	List on a separ	ate page if there is not enough	igh space				
# 100	景 Educat	ion					
八级阿阿	IR Educat	Oli					
会说何种语	音/Language						
ills (Convers	sational level or						
ove)	中央公司公正(作片四座序11 智光景点数1	EJEMAN / Educati	on since high school (list in reve	rea abronological order)		
4.2A 日期			学校的名称及地 nd address of inst		4.2C 学历/学位/ 4.2D =		
/From	到/To	Name a	nd address of inst	tution	Diploma/degree	Major	
		And the second s					
m and hall due 332 miles		10.1			A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		
另附纸说明	/List on a sepa	rate page if there is not eno	ugn space				
	trans or to						
	Pamily	Intormation					
ī、家庭f	406 raining	mior mation					
ī、家庭作				5.1B 省份/ Province/State:			
		地区/Country or region:		5.1B省份/Province/State:	ada considera considera de la companio de la considera de la c		
1	5.1A 国家或	地区/Country or region:					
L L R R R R R R R R R R R R R R R R R R		地区/Country or region:		5.1B省份/Province/State: 5.1D 邮政编码/Post code:			
l 【家庭住址/ current esidence	5.1A 国家或	地区/Country or region: City:					
.1	5.1A 国家或	地区/Country or region:					
.l 【家庭住址/ urrent esidence ddress	5.1A 国家或 5.1C 城市/C 5.1E 街道及	地区/Country or region: City: 门牌号/No./Street/Avenue:		5.1D 邮政编码/Post codc:			
l I家庭住址/ urrent esidence ddress	5.1A 国家或	地区/Country or region: City: 门牌号/No./Street/Avenue:			•		
.l L家庭住址/ urrent urrent esidence ddress	5.1A 国家或 5.1C 城市/C 5.1E 街道及	地区/Country or region: City: 门牌号/No./Street/Avenue:		5.1D 邮政编码/Post codc:			
l 原庭住址/ urrent ssidence ddress 2 电话号码/	5.1A 国家或 5.1C 城市/C 5.1E 街道及	地区/Country or region: City: 门牌号/No./Street/Avenue:		5.1D 邮政编码/Post codc:			
l L家庭住址/ urrent esidence ddrcss 2 电话号码/ 4 电子邮箱/	5.1A 国家或 5.1C 城市/C 5.1E 街道及 Phone number E-mail address	地区/Country or region: City: 门牌号/No./Street/Avenue:		5.1D 邮政编码/Post codc:			
l L家庭住址/ urrent esidence ddrcss 2 电话号码/ 4 电子邮箱/	5.1A 国家或 5.1C 城市/C 5.1E 街道及	地区/Country or region: City: 门牌号/No./Street/Avenue:		5.1D 邮政编码/Post codc:			
l wrent sidence ddress 2 电话号码/ 4 电子邮箱/ 5 家庭成员/ 5A 配偶/Sp	5.1A 国家或 5.1C 城市/C 5.1E 街道及 Phone number E-mail address	地区/Country or region: City: 门牌号/No./Street/Avenue: :		5.1D 邮政编码/Post codc:			
l wrent urrent ssidence ddress 2 电话号码/ 4 电子邮箱/ 5 家庭成员/ 5A 配偶/Sp	5.1A 国家或 5.1C 城市/C 5.1E 街道及 Phone number E-mail address	地区/Country or region: City: 门牌号/No./Street/Avenue: : : : : : : : : : : : : : : : : :		5.1D 邮政编码/Post codc:	取业/		
l wrent urrent ssidence ddress 2 电话号码/ 4 电子邮箱/ 5 家庭成员/ 5.5A 配偶/Sp 4-42/ lame	5.1A 国家或 5.1C 城市/C 5.1E 街道及 Phone number E-mail address	地区/Country or region: City: 门牌号/No./Street/Avenue: cr(s) 国籍/ Nationality		5.1D 邮政编码/Post codc:	职业/ Occupation		
l L家庭住址/ urrent esidence ddrcss 2 电话号码/ 4 电子邮箱/	5.1A 国家或 5.1C 城市/C 5.1E 街道及 Phone number E-mail address	地区/Country or region: City: 门牌号/No./Street/Avenue: : : : : : : : : : : : : : : : : :	5.3 =	5.1D 邮政编码/Post codc:	取业/		

5.5B 父亲/ Fath	er	***************************************			*		
姓名/		国籍/	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		平业/		
Name		Nationality			Occupation		
出生日期/ Date of birth	9,989.98.99.99.99.99.99.99.99.99	地址/ Address	<u></u>				
		***************************************	如是, 请填写	在中国的状态/If so, the status in	China		
是否在中国/Is your father in China?			□ 公民/Citizen □ 永久居留/Permanent resident □ 春窗/Resident □ 工作类居窗(有效期 90 日至 5 年)/Work-type resident valid for 90 days to five years □ 非工作类居窗(有效期 180 日至 5 年)/Non work-type resident valid for 180 days to five years □ 小Visas other than Z valid for less than 180 days				
5.5C 母亲/ Mot	her		***************************************				
姓名/ 国籍/ Name Nationality		国籍/ Nationality			职业/ Occupation		
出生日期/ Date of birth		地址/ Address	**************************************		3 ************************************		
Date of Birth	<u> </u>	***************************************	如是, 诸填写	在中国的状态/If yes, the status in	China		
是否在中国/Is	your mother in China? □香/No		resident valid	dent 卷居窗(有效期 90 日至 5 年)/W I for 90 days to five years F类居窗(有效期 180 日至 5 年) sident valid for 180 days to five ye	ork-type visa v	留/Stay 【工作签证(有效期少于 90 日)/Z ralid for less than 90 days 【非工作签证(有效期少于 180 日) s other than Z valid for less than ays	
5.5D 子女/ Chi	ld						
姓名/		II.			平业/ Occupation		
Name 出生日期/		Na 地	tionality ht/	***************************************	Occupation		
Date of birth		Ad	dress				
姓名!		1	権/	职业/ Occupation			
Name			tionality ht/		Coccupation		
出生日期/ Date of birth	-	1	ldress	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR			
姓名/	00.000.000.000.000.000.000.000.000.000	I	繋/		平业/		
Name			tionality		Occupation		
出生日期/ Date of birth		1	址/ idress				
如有,请填写 姓名/Name 在中国的状态	以下信息/If yes, please pro f/Status in China en	ovide the follow	ving information	与您的关系/Relationship to you □ 永久居窗/ Permane □ 停窗/Stay - 90 days □ 工作签证(有)	nt resident 数期少于 90 日)/	是/Yes 【一香/No Z visa valid for less than 90 days	
to five years	类居留(有效期 180 日至 5			□非工作祭证(有	「 效期少于 180 日)	/Visas other than Z valid for less than	
可另附纸说明	/List on a separate page i	f there is not e	nough space				

六、旅行信息 Information About Your Intended Trip

	6.1A 抵达日期/Date of	arrival:	6.1B d		遊次/ Arrival train /shlp /flight 6.1C 抵达城市/ City of arriv				
	6.ID 高境日期/ Date of	departure:	6.1E 7		飞机遊水/ Departure train /ship /flight			6.1F 离境城市/City of departure:	
	6.1G 停留城市/ City 6.1H 地址		/Address 6.1J		6.1J M	IJ 到达日期/ Date of arrival		i.1K 离开日期/ Date of departure	

5.1 行程/ Itinerary						ab. 400.000 to 100.000			
			**************************************		***************************************			erninen ernen e	

	***************************************		····		******************				
			***************************************	·····	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
	可另附纸说明/List on		***************************************						
	6.2A 姓名或名称/Name of person or organization;				6.2B (联系人) 与您的关系/ Relationship to you (if invited by an individual);				
6.2 中国境内邀请 方/联系人或组织/ 酒店或暫住所/	6.2C 电话号码/ Phone number;				6.2D 电子邮箱/E-mail address:				
Inviting person or organization / hotel or temporary residence in China	6.2E 地址(城市、省/自治区、邮政编码) / Address (city, province /state, postal code):								
	6.2F 被授权单位邀请函号码/ Serial number of invitation letter of the authorised organization:								
	6.3A 紧急联系人姓名/ Name of emergency contact:				6.3B	与您的关系/ Relationshi	ip to you:		
6.3 紧急联系人/ Emergency contact	6.3C 电话号码/Phone number:				6.3D 电子邮箱/E-mail address:				
	6.3E 地址(城市、省/自治区、国家/地区、邮政编码)/ Address (city, province /state, country or region, post code):								
	6.4A 自己/Self								
	6.4B Me人/ Other	agagiggadang alikustus sugit nga 1100 paga 11111 1122 1	Nggpoposq ee 00000000000000000000000000000000000	T # #/Tolombox			邮箱/Er	nail	
6.4 谁支付本次旅 行费用/Who will	姓名/Name			电话/Telephor	16		mp application		
pay for this travel	6.4C 单位或组织/O	***			***************************************	***************************************	***********************	hat she in	
	名称/Name	gistis assessment and an annual and an an	关系/Rel	ationship to you		地址/Address		国家/Country	
	6.5A 担保人类型/ Tyj	pe of sponsor:	t L织/ Orga	anization	6.5B	姓名或名称/Name:			
6.5 国内/国外担保人/ Domestic/foreign	6.5C (如担保人为个) sponsored by an indiv		承/ Relati	onship to you (if	6.5D	电话号码/ Phone numb	er:	6.5E 电子邮箱/ E-mail address:	
sponsor	6.5F 地址(城市、省	/自治区、国	家/地区、	邮政编码)/Ad	dress (c	ity, province /state, cou	ntry or re	gion, post code):	
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 		***************************************	***********************		×	······································	

		e you travelling will	ı someone else this time?		t/ No	T			
	6.6B 同行人姓名/ Name(s) of travelling companion(s)								
	6.6C性别/Gender	男/Male 女/Female	三男/ Male 女/ Female	□男/ Mal		国男/Male 女/Female			
	6.6D 出生日期/	X Permane			188 FS.	X : 1 C11161N:			
6.6 同行人/ Travel companion(s) for	Date of birth 6.6E 同行人是否为使 用同本护照的借行人/ Will the person use the same passport?	□是/Yes □否/	/No □是/Yes □	香/No □是/Ye	s □香/No	□是/Yes □否/No			
ompanion(s) for	6.6F 如是,请将借行 人照片粘贴在此/ If yes, please affix their photo(s)	人照片粘贴在此/ Photo of per If yes, please affix sharing the s		erson Pho	皆行人 3 照片 to of person ing the same passport	僧行人 4 照片 Photo of person sharing the same passport			
七、以往旅行	子信息 Past Travel Inf	ormation			9990000				
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	7.1A是否来过中国/Have y	ou been to China in	the previous 3 years?	是/Yes □否/No					
7.1	7.1B 到访城市/ Cities visite	抵达日期/Date of arrival	7.1D 离境日期/ Date of departure						
近三年以来					.,,,,				
来华经历/ Previous						,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
travel to China in the				***************************************	***************************************				
past 3 years					***************************************	······			
	可另附纸说明/ List on a sep	parate page if there i	s not enough space						
	7.2A 是否曾获得中国签证/ Have you been issued a Chinese visa? 【 是/Yes 【 否/No (如是,请提供最近一次中国签证的详细信息) /(If yes, please give details of your last Chinese visa)								
harangi ili	7.2B 签证种类/ Type of Vis	a:		3	·····				
	7.2D 	ue:		7.2E 鉴发日期/ Da	te of issue:				
	7.2F 申请中国签证时是否曹被采集十指指数/ Have you ever been fingerprinted when applying for a Chinese visa? 是/ Yes 否/ No								
7.2 原筌证信息/ Previous	7.2G 是否曾获得中国居留证件/ Have you ever been issued a Chinese residence permit?								
Chinese Visa	7.2H 中国签证是否曾丢失	或被查/Have you ev	ver lost a Chinese visa or h	ad one stolen? □是	/Yes 口香/	No			
	如是。请提供如下信息/If	yes, please provide t	he following information:						
	丢失或被盗地点/Where di it stolen?	丢失或被盗时间/When it stolen?	lid you lose or have	丢失或被查答i of the lost or sto	E号码/What was the numb den visa?				
7.3 有效的其 他國家签证/ Valid visas	是否持有仍在有效期内的 □是/Yes □否/No	其他國家鏊证/Doy 如是,	 ou currently hold any valid 请列举/ If yes, please list b	I visas issued by other elow:	countries?				
7.4 近五年曾 访问的国家/ Countries visited in the past 5 years	过去5年是否到访过其他 一是/Yes 一否/No 如是,请列举/If yes, pl Bahrain,Qatar,United States	o ease list below. 可另	附纸说明/ List on a separa	ate page if there is not	enough space:				
八、其他事	项 Other Information	ı							

8.2 是否曾被注销过中国签证?/Has your Chinese visa ever been cancelled?	□是/Yes □ 否/Na (如是, 请详细说明)/(If yes, please specify)
8.3 是否曾非法入境中國或在华非法滞留、非法就业?/Have you ever entered China illegally, overstayed, or worked illegally?	
8.4 是否在中国或其他国家有犯罪记录?/Do you have any criminal record in China or any	
other country?	(如是,请详细说明)/(If yes, please specify)
8.5 是否有严重精神障碍或传染性疾病? /Do you have any serious mental disorder or infectious disease?	(如是,请详细说明)/(If yes, please specify)
8.6 近 30 日内是否前往过流行性疾病传染的国家或地区? /Have you ever visited countries or territories where there is an epidemic in the last 30 days?	(如是,请详细说明)/(If yes, please specify)
8.7 是否具有枪械、炸药、核装置、生物或化学方面的特殊技能或接受过特殊培训? / Have you ever been trained or do you have any special skills in the field of firearms, explosives, nuclear devices, biological or chemical products?	□是/Yes □ 否/No (如是,请详细说明)/(If yes, please specify)
8.8 是否(曾)在部队服役? / Are you serving or have you ever served in the military? 是/ (如是,请提供以下信息)/(If yes, please provide the following information)	Yes
8.8A 康役国家/ Country of service: 8.8B 军种/ Branch of se	rvice:
8.8C 军衔/ Rank in military: 8.8D 军事特长/ Military	y specialty:
8.8E 开始服役时间/ Date of service from(yyyy-mm-dd); 8.8F 结束服役时间/ Da	te of service to (yyyy-mm-dd):
8.9 是否曾服务于或参加过准军事性继织、民间警戒单位、游击队或叛乱组织,或曾经是其中	
成员之一? / Have you served or participated in any paramilitary organization, civil armed	11 170F/ Y CS 1 170F/ 180
units, guerrilla forces or armed organizations, or been its member? 8.10 是否属于、掲助过或任职于任何职业机构、社会机构、慈善机构? /	
Have you belonged to, contributed to, or worked for any professional, social, or charitable organizations?	■是/Yes □香/No (如是,请详细说明)/(If yes, please specify)
8.11 是否有其他需要声明的事项? / Is there anything else you want to declare?	□是/Yes □否/No (如是,请详细说明) /(If yes, please specify)
(详细说明) /(Detailed description)	
九、签名及声明 Signature & Declaration	
9.1 本人填写/For Applicant	
9.1A 声明/ Declaration 我声明,我已阅读并理解此表所有内容要求,并愿就所填报信息和申请材料的真实性承担 I hereby declare that I have read and understood all the questions in this application and	一切法律后果。 I shall bear all the legal consequences for the authenticity of the
information and materials I provide. 我理解。能否获得签证、获得何种签证、入境次数以及有效期、停留期等将由领事官员决 被拒绝进入中国。	
I understand that whether to issue a visa, the type of visa, number of entries, validity and d that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of a visa for or de-	luration of each stay will be determined by consular officials, and enial of entry into China.
我理解,签证申请加急服务须经领事官员批准,特加收相应费用。 Lunderstand that express and urgent visa applications need approval of consular officials, at	
我理解,根据中国法律,申请人即使持有中国签证仍有可能被拒绝入境。 I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry into China ever	n if a visa is granted.
	市)的中国签证机关。
我的签证申请将提交至位于 My application will be submitted at (Cit	y) to the Chinese visa issuing authority.
申请人签名 日期 Applicant's signature: Date (yyyy-mn	n-dd):
注:未满 18 周岁的未成年人须由父母或监护人代签。 Note: A parent or guardian should sign	on behalf of a minor under the age of 18.
9.2 代填入填写/ For person filling in the application on the applicant's behalf	
9.2A 姓名/Name: 9.2B 与审	着人的关系/ Relationship with the applicant:
9.2C 地址/Address: 9.2D 电话	/Telephone:
y.ac. Agail Addi cas:	, * **********************************
9.2C Again Address:	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
9.2E 声明/Declaration 我声明本人是根据申请人要求而协助填表,证明申请人理解并确认表中所填内容准确无证 I declare that I have assisted in the completion of this form at the request of the applicant a	

代填人签名/Signature:

日期/Date(yyyy-mm-dd):